

# VOZ Y VOTO

Año IV

SEMENARIO INDEPENDIENTE

Núm. 163

Director Propietario:  
BARTOLOMÉ TRUYOLS LLITERAS

Manacor, 15 de Septiembre de 1934

PRECIO DE SUSCRIPCIÓN:

Manacor . . . . . 2'00 Ptas. trimestre  
Pueblos . . . . . 3'00 . . . . .



## VUELO DRAGONTINO

A D. Francisco Oliver que me prestó las alas.

*En mitad del campo sorbia las miradas de las gentes el alado saurio post-diluviano creado por el hombre.*

*Y las gentes del campo miraban y admiraban su figura esbelta, de mosquito macroscópico.*

*Me invita al bautismo aéreo mi amigo, y penetro gustoso en el amplio vientre, de cómodas visceras, de aquel dócil aguilucho, dispuesto a escribir unas panochadas de altura, aunque insípidas y trazadas al vuelo.*

*Las hélices revolucionarias, en su giro vertiginoso, se hacen invisibles y, ya en su puesto Xuelá, el domador, cerebro del avión, le manda surcar el vasto campo.*

*Y vamos subiendo, como dólar, aire arriba, por la carretera de aterciopelados gases, sin asfalto ni cunetas, admirando, junto con la pericia del piloto, el vuelo suave de su ave.*

*¡Se siente uno superior a los demás hombres en este fugaz momento de su vida al margen del mundo!*

*Aquellas casitas de mazapán que contemplamos con la visión de los hermanos pájaros son los escondites del hombre que, desde allí, se divisa como insignificante partícula. Y es que no se puede conocer por el aire ni aún a los amigos.*

*Humano polvo de las calles, granitos de arena esparcidos en un Belén infantil, microbios de la tierra, el avión que pregona vuestra pequeñez corporal, con sólo su raudo vuelo patentiza también el mágico poder de vuestra inteligencia.*

*Y enseña, orgulloso, vuestro trabajo mostrándonos unos bellos caseríos de juguete y la geométrica división de unos campos de caoba con motas verdes.*

*Y vuestra fé, que se escapa por las puntas de aquellos campanarios, agujas enhiestas de finos ojos sonoros...*

*El mar se ha vuelto sólido y parece esmaltado de azul y plomo; sólo peque-*

*ños lunares, josefinas de melón, rompen la monotonía de su faz garlopada.*

*Y el moscardón se posa en el mismo campo de partida... Como por arte de magia han vuelto a su primer tamaño*

*las casas diminutas, y aquel polvo ha recobrado su forma humana.*

*Llegados del aire del cielo, caminamos otra vez sobre la tierra. Y abandonamos, luego, los buenos aires de Porto-Cristo.*

*El tiempo ha pasado en un vuelo...*

PANOCHA

Septiembre, 1934.

## VA SIGUIENDO

Se terminó el verano. Otra vez a nuestra labor cotidiana y machacando lo de todos los días en cumplimiento de nuestro deber. Lo primero que tropezamos en él es con la consabida voz del Director de VOZ Y VOTO, pidiéndonos un artículo. El gesto compungido, triste, lastimoso y casi tético y desesperante acompaña a la voz doliente de súplica. Y no queda otro recurso. Hay que escribir. Precisa cambiar la pluma pues con las vacaciones se ha enmohecido, y a sorbitos, sorbitos de tinta, ir pergeñando algo para alargar la vida a VOZ Y VOTO.

¡Que no se muera!

Precisa que vaya alentando. Son muchos los que pudieran escribir y no lo hacen; pero no saben prescindir de la lectura del semanario al llegar el sábado por la noche. No importa a muchos, según su decir, pero lo buscan, sino están suscritos a él, y lo reciben y lo leen con agrado los otros, los que hacen un esfuerzo para que se sostenga. A todo se llama esfuerzo. Hasta el dar un papel de fumar, arrancándolo con violencia de su estuche.

No haga esta cara, amigo, ya ve que cumplimos y ahí va lo mío.

Es necesario seguir. La voz pública, la calle ha de tener su manifestación encauzada. El canal de las ideas de la muchedumbre es el periódico. La vida, en una forma u otra, por él y en él

se manifiesta y da señales de vida.

No basta dar señales y fe de vida. Debe proponerse algo más. Este algo es encauzar la vida del pueblo, darle una orientación, conducirla.

Muchas iniciativas se pierden por falta de orientación. Todos sentimos lo mismo, todos lo queremos; pero o por apatía, o por trabajo que no nos permite dejar lo nuestro, no continuamos lo emprendido y aquella mejora anhelada o aquel común denominador de conciencia sentida se malogra. Si uno lo recoge y lo levanta como bandera, todos se sienten agrupados en torno de ella, pues es unánime la voz: ha interpretado mi sentimiento; ésto pensaba yo. Y la campaña del periódico es una realidad.

Va siguiendo, pues, el nuestro su camino. Hoy le falta bandera, quizás, porque en el pueblo no late nada abandonable, o porque si late, es tan hondo el latido, que hay que recogerlo del fondo de los vasos de los innumerables cafés, y puede uno intoxicarse, y ésto no debe ser jamás; pero con bandera o sin ella va recogiendo las murmuraciones, que si no son olas gigantes, no dejan de ser movimientos de opinión.

Bulle demasiado el mundo para estarse Manacor quieto. De ahí que a la brecha. Tenemos los oídos atentos. las plumas nuevecitas en su lugar, la tinta renovada y muchos deseos de

vida. Esperemos pues, poder transmitir muchos rumores.

Por de pronto podemos decir que la juventud bulle. Algunos que, lanzando sus voces al viento, en la quietud de la noche, van cantando, sin fijarse en que molestan y otros que, tras la charla explicativa del compañero Comas, se proponen cortar la cabeza a cuanto fascista haya en el pueblo Buena señal. La juventud se preocupa de algo.

VAN-DIK

## De Aviación

El pasado lunes llegó a Porto-Cristo procedente de Barcelona el avión bimotor «Dragón» de la Aero-Taxi, habiendo invertido en la travesía una hora veinticinco minutos después de un aterrizaje en Palma. La venida de dicho aparato obedecía a la visita que la comisión delegada del Ministerio de Instrucción Pública hizo a Porto-Cristo, a la cual se quería obsequiar con unos vuelos de turismo. Allí coincidieron con el Diputado a Cortes don Luis Zaforteza que invitado por nuestro amigo el Director Gerente de la Aero-Taxi D. Francisco Oliver Billoch, se hallaba en el Hotel Felip con varios directivos de Accion Popular de esta ciudad.

Por la tarde y aprovechando la estancia del avión se efectuaron varios vuelos de turismo, volando D. Juan Ginard, D. Guillermo Morey, D. Juan Mesquida, D. José Fuster, D. Rafael Alcover, D. Salvador Gil Juez de primera instancia de esta ciudad, don Carlos Galán Magistrado de la Audiencia de Palma, y la niña Catalina Mercedes Fuster Perelló. Una vez terminados estos vuelos, e invitados por el Sr. Oliver para el viaje de regreso a Palma, se acomodaron en el aparato los Sres. que integran la comisión mentada, o sean los altos funcionarios de Instrucción Pública D. Santiago López Tamayo y D. Jerónimo Panero, el Diputado a Cortes D. Luis Zaforteza, el abogado D. Gabriel Fuster, el inspector-jefe de primera Enseñanza D. Juan apó, D. Fernando Porcel y D. Jaime Caldenty.

Los invitados quedaron altamente satisfechos y agradecidos a la Compañía Aero-Taxi pudiendo apreciar la pericia del piloto señor Xuclá y la comodidad y buenas condiciones del aparato al evolucionar sobre Manacor y

# La Frigorífica

CINE  
GRATIS

Domingo 16 de Septiembre de 1934 :: A las 9 noche



La atrayente película en 6 partes

## La Magia del Baile

por Paulina Estarke y Ben Lyon

y la cómica en 2 partes

## Cómicos de la Legua

Consumición Preferencia 0'70 con derecho a elegir uno de los siguientes refrescos:

COPA HELADO

- > CERVEZA NEGRA
- > CERVEZA BLANCA
- > GASEOSA
- > HORCHATA

Consumición General 0'40.  
con derecho a un rico POLO

Todos los días al empezar la función se anunciará con 3 cohetes

NOTAS:—1.<sup>a</sup> Los días de espectáculo, desde las 9 de la noche será obligatorio proveerse del TIKET para permanecer en el patio.

2.<sup>a</sup> Las personas que solamente deseen tomar algún helado o refresco podrán hacerlo en la acera de dicha Fábrica o dentro de la misma.

3.<sup>a</sup> Queda terminantemente prohibido promover escándalos o proferir palabras injuriosas contra la moral o Religión. Los infractores serán expulsados del local y sin derecho a reclamación alguna.

Palma, aterrizando en Son San Juan.

La importante compañía nombrada se nos dice que está activamente gestionando la estableción de una línea aérea Palma-Madrid con escala en Ibiza y Valencia invirtiendo en el trayecto tres horas y media.

Celebraremos que pronto sea un hecho la mencionada línea que ha de unirnos con el centro de la península ya que ello nos proporcionaría indudables ventajas.

## Guajira

¿Porqué a esta joven bonita el calor le ha sofocado, su rostro está demacrado y tiene la faz marchita?...

No ha probado cosa rica; por eso mismo mañana tomará crema avellana del Cine «La Frigorífica» o probará ricos Polos de los que allí se fabrican.

# Sección Literaria

## AMOR QUE ENNOBLECE

Las promesas de su querer, que los labios de José, trémulos de emoción, murmuraron al oído de Angela, fueron para ésta un rayo de sol que penetró en su alma para darle vida.

—¿Es un amor honrado el que me ofrece, puro y legítimo?...— preguntó la niña con titubeos, y mirándole ansiosa, fijamente, en los ojos.

—¿Acaso lo dudas?

—Sinceramente hablando, no; no lo dudo. Tienes cara de bueno... Son tus ojos que revelan un alma bondadosa, de elevados sentimientos.

—Pues... bien dicen mis ojos. Sí, Angela, — dijo elocuente. — te amo con amor honrado... Estoy muy por encima de todas esas bajezas, ese fango, esas miserias; mis anhelos tienden hacia arriba su vuelo, hacia donde el sol es más brillante y el aire más puro; a estas alturas quiero llevar a la mujer que amo para que sea reina de mi corazón.

—Así quiero ser amada José —exclamó la joven con íntimo transporte— con ese amor que honra, dignifica, ennoblece, eleva...

—Lo comprendí. Y este es el amor que te ofrezco... Al llegar a ti amada mía, ya sabía que la pureza era tu mejor adorno, que el candor y la sencillez son las cualidades excelsas de que está engalanada tu alma. Hace tiempo que sigo tus pasos; te conozco de veras. Al conocerte, te amé.

Angela sintió que todo su ser se estremecía de alegría... Se congratuló de la pregunta indagadora de sentimientos. José no pudo extrañarla en sus labios. Aún haciendo cara de bueno, como le había dicho, era natural que en sus circunstancias excepcionales surgiera la duda, quisiera saber de los móviles o fines que podían guiar a los hombres a acercarse a ella... ¡Pobre!... ¡Cómo sabía lo que era sufrirla!... ¡Cuántas veces pensaría la infeliz, con pena hondísima, que con todo su horror al vicio, su repugnancia innata a toda contaminación, tal vez pagaría, — porque el mundo es así, incomprensivo — culpas que no cometió!...

\* \* \*

Fué un antiguo amigo el que, con la mejor intención del mundo, al oír como se le juzgaba ligeramente a José se permitió avisarle.

—Lástima chico... es una verdadera lástima... Hay quien te juzga mal... No sé que habrá de cierto en semejante asunto... Yo sólo sé que te quiero mucho y siento que haya alguien que hable de ti con menosprecio.

—Gracias, Matías. Eres un buen amigo... Habla, di que te dijeron... Yo, por mi parte, que no guardo en mi pecho, gracias a Dios, nada inconfesable, prometo serte sincero.

—Pues voy a decírtelo. Verás: Dicen que te has acercado y enamorado, incauto, de una moza a quien los malos ejemplos que tiene a la vista habrán podido malearla. La honra de las mujeres de la casa a que pertenece anda por los suelos... Si es cierto, José; si no tienes seguridad completa de la virtud de esta joven, permíteme te aconseje te apartes de su camino. Con esa exquisita espiritualidad tuya, que reconozco, no debes tener trato con semejantes mujeres. Luego, mas adelante, tiene uno que sentirlo.

—Está bien. ¡Qué tristeza!... Los hombres con sus suposiciones ya han echado por el lodo el nombre de esa doncella. Y ello es una injusticia. Un crimen... ¡Es malo el mundo Matías! Y muy frívolo. Todo lo juzga exteriormente; no penetra nunca hasta el interior, donde hay a veces, cosas bellas, sublimes, subyugantes, insospechadas... ¡Esto impresiona y acongoja veramente al corazón!...

Y sus ojos negros, profundos, en cuyas pupilas se asomaba siempre el alma, reflejaron al par dos sentimientos: indignación y pena.

—Oye —prosiguió—: Yo amo a Angela y la quiero precisamente porque es buena. Es un ángel de candor. Me interné en su alma y me encantó su pureza, su inocencia... He ahí las interioridades bellísimas que yo supe apreciar, y que el mundo desconoce. Por eso son equivocados sus juicios.

Hizo una hermosa defensa de la ama de su corazón. ¡Mira que puñado de barro

querían echarle encima a una mujer inocente, por el solo hecho de tener la desgracia de hallarse ligada por los lazos de la sangre, y de verse obligada a convivir con unas personas de su mismo sexo que no tenían nociones siquiera de su dignidad y de su decoro!... Ya él la sacaría pronto de allí y la llevaría a un lugar de descanso y quietud, donde pudiera respirar aires puros a pleno pulmón. En aquel remanso de paz, acercaría él a sus labios la copa del amor...; *de su amor honrado y noble, del que eleva y dignifica*... Tal como ella lo soñara.

\* \* \*

En un día de primavera, cuando la naturaleza con su vestido nupcial canta un himno de gloria al amor y a la vida; nuestros dos jóvenes imploraron la bendición de Dios y fabricaron su nido.

—Angela, ¿eres feliz a mi lado?— le preguntaba con frecuencia José.

Si, es muy feliz. No sólo su alma siente por José aquel amor de ilusión propio de la mujer enamorada, sino también inmensa gratitud, una especie de adoración por el hombre bueno que supo comprenderla, y que, al sacarla de la peligrosa mansión en la que, aunque no por su culpa, hallábase en grave riesgo su virtud, despreció al *¿que dirán?* de un mundo falaz, vulgar e injusto.

En estos momentos Angela cose. Falta dos horas para el regreso de su marido, de vuelta del cotidiano trabajo. Aún podrá dar, piensa con alegría, antes que tenga que preparar la cena, unas puntadas más a la diminuta prenda que va cosiendo fervorosamente. Sus ojos se extasían. Su imaginación vuela por los campos en flor que anuncian un sazonado fruto... Su alma ansiosa ya vislumbra en lontananza unos ojitos vivos y de mirada dulce, idénticos a los del hombre amado, que le sonríen alegres y acariciantes, y una boquita de grana, que con gracejo sin igual le dice, mimosa:

—¡Mamá, mamá!

FRANCISCA GRIMALT

# PENSIÓN RIERA

Situada en la misma calle de la Escuela Graduada.—Bellpuig, 5.—FELANITX

Ampias y ventiladas habitaciones con agua corriente :-: Trato familiar

Precios ECONÓMICOS

# TEATRO PRINCIPAL -- MANACOR

Sábado 15 y domingo 16

El magnífico film totalmente hablado y cantado en español

## Aves sin Rumbo

por el trío popular IRUSTA, FUGAZOT y DEAMRE.

### CRONICA LOCAL

**CONCIERTO.** — Con motivo de celebrarse, mañana domingo, la tradicional feria de septiembre, la banda municipal de música, de esta ciudad. Dará dos conciertos, el primero a las cuatro y media de la tarde en la plaza del Conde de Sallent y el segundo a las 9 de la noche en la plaza de S. Jaime.

En el concierto de la tarde ejecutará el siguiente programa:

- 1.º Perales Barrachina, P. D.—E. Segura.
- 2.º La Chulapona, Schotis.—Moreno Torroba.
- 3.º Caminito de Béjar, Canción Salamantina.—F. Ledesma.
- 4.º A orillas del Danubio Azul-Valses,—J. Strauss.
- 5.º Serenata.—Schubert.
- 6.º Luisa Fernanda, Selección.—Moreno Torroba.
- 7.º «Mores d'albarser... ¿ne voleu?» P. D.—S. Frau.

**SUBASTA.**—Han sido adjudicadas las obras de construcción de la Escuela Graduada, de diez grados, de Campos del Puerto, a nuestro amigo el maestro de albañilería D. Juan Mesquida.

**TEATRO PRINCIPAL.**—Esta noche se inaugura la temporada de otoño en dicho teatro con la proyección del célebre film nacional «Aves sin rumbo» por el notable trío Irusta-Fugazot y Demare.

**PETICIONES DE MANOS.**—En esta ciudad, el día 9 del actual, fué pedida la mano de la bella y distinguida señorita María Morey Binimelis, para el culto y digno Agente de investigación y vigilancia, D. José Luis Sastre Casellas, por los padres de éste, el Teniente retirado de la Guardia Civil, D. Pedro Sastre Caimari y D.ª Magdalena Casellas Amengual.

La boda se celebrará en breve.

Para nuestro amigo el joven Sargento D. Juan Vicens, residente en Manresa, ha

sido pedida la mano de la bella señorita María Riera Sureda.

**DE REGRESO.**—Durante esta semana han sido muchas las familias de esta que han abandonado Porto-Cristo, dando por terminadas sus vacaciones estivales.

Procedentes de Barcelona, han llegado hoy nuestro amigo el industrial don Isidro Abellanet acompañado de su señora.

Ha regresado de Barcelona, a donde se trasladó en viaje de compras, nuestro amigo D. Onofre Segura, de la Mercería *Ca N'Antonia*.

**ENFERMA.**—Se encuentra enferma desde hace unos días la Sra. D.ª Magdalena Riera Vadell. Hacemos votos por su pronto restablecimiento.

**TURISTAS.**—En la mañana del domingo último llegó a Porto-Cristo, en numerosos autocars, una excursión de catalanes, organizada por el diario barcelonés, «El Día Grafico».

En número de más de 1200 visitaron las Cuevas del Drach y se celebraron varios conciertos en el Lago Martel dedicando los expedicionarios entusiastas elogios a las bellezas de nuestras grutas.

Formaban parte de la excursión representantes de diversos periódicos de Barcelona y el representante en Palma de «El Día Grafico» D. Antonio Piña.

**FARMACIA DE TURNO.**—Mañana, domingo, a partir de la una de la tarde queda de guardia la Farmacia de Don Antonio Ferrer, calle Alejandro Rosselló.

Desde el lunes y resto de la semana, estará de guardia hasta las 11 de la noche la de D. Gabriel Fuster, calle Fermín Galán.

**ESTANCOS DE TURNO.**—Mañana domingo 16 día de feria, permanecerán

abiertas las siguientes expendedorías de tabacos:

- Administración, P. Conde Sallent.
- N.º 2.—Calle Alejandro Rosselló.
- N.º 3.—Calle Francisco Gomila.
- N.º 4.—Calle Colón.
- N.º 5.—Avenida de la República.

**BAR ROYAL.**—Mañana domingo por la tarde tendrá lugar en el Bar Café Royal, de nuestro amigo D. Bartolomé Blanquer, a las 5 y media un te de moda amenizado por el pianista G. Bonnia y a las 7, un Vermouth-Concert por la orquestina Drach.

**BAILE.**—Mañana a las cuatro de la tarde tendrá lugar en el local del F. C. Manacor, amenizado por la orquestina Drach.

**NATALICIOS.**—El hogar de los esposos D. Gabriel Cabrer Pont y D.ª María Verd Servera se ha visto aumentado con el nacimiento de un robusto niño que será llamado Jerónimo.

Los esposos D. Jaime Gavá Rubí y D.ª Margarita Gomila Vidal han visto también aumentado su hogar con un hermoso niño al que se ha impuesto el nombre de Bartolomé.

**FIESTAS EN PORTO-CRISTO.**—Se redujeron este año a un concierto dado el pasado domingo por la Banda Municipal de ésta ante un público numeroso que acudió a nuestra playa, a pesar de lo desapaisable del tiempo.

**RESTABLECIDO.**—Hemos saludado, completamente restablecido, nuestro amigo el concejal de nuestro Ayuntamiento D. Gabriel Ferrer.

**DEFUNCIONES.**—El día 7 del corriente dejó de existir a los 60 años de edad D.ª Ana María Sansó Gomila, esposa de D. Juan Riera Llull a quien enviamos, por tal motivo, nuestro pésame.

A la avanzada edad de 81 años falleció en Porto-Cristo la Sra. Francisca Bibiloni Sansó. D. E. P.

**CONTRA** los accidentes del trabajo **INDUSTRIALES** y **AGRICOLAS**

También el viernes, día 7, se registró la defunción de D.<sup>a</sup> Catalina Perelló Casellas. A sus familiares enviamos la expresión de nuestro pésame.

Ha fallecido, a la edad de 66 años, don Miguel Monserrat. Reciba su esposa doña Monserrate Sansó Gomila y sus hijos, el testimonio de nuestra condolencia.

El sábado último bajó al sepulcro en la villa de Artá, a los 72 años de edad la bondadosa señora D.<sup>a</sup> Micaela Amorós Servera, madre de nuestros amigos don Juan, D. Miguel, D. Jaime y D. Manuel Llaneras, a quienes enviamos nuestro sentido pésame.

*No considere el Seguro como un gasto más. Una póliza de Mutua Mediterránea puede representarle una provechosa compensación al sacrificio de toda una vida de trabajo.*

## Programa de las fiestas de la Industria y Comercio

Día 16. —A las 8, gran manifestación ciclista que recorrerá las principales calles de la ciudad.

A las 9 y media, campeonato de Mallorca de neófitos sobre circuito con 25 vueltas 62'500 Km.

A las 14, carreras de cintas.

A las 15, 3 horas a la americana, con los mejores pistards nacionales.

A las 20, baile al estilo del país.

A las 21, gran verbena, amenizada por la orquestina Drach en la que será elegida «Miss Industria y Comercio 1934».

Día 17. —A las 18'30, cuecañas.

A las 20, carreras de bicicletas con una vela encendida.

A las 20'30, baile, al estilo del país y el juego del chocolate.

A las 21, gran verbena en honor de Miss Industria y Comercio amenizada por la misma orquestina.

# HISPANIA

Para quedar exentos de responsabilidad civil como propietarios de automóviles.

Agencia Oficial: en Manacor Estrella, 3

## DEPORTES

CICLISMO

### 3 Horas a la Americana

Mañana domingo a las 3 tendrá lugar en nuestro hermoso velódromo la anunciada carrera nacional de «tres horas a la americana».

La dirección de este velódromo nos comunica que ha conseguido tras muchas tareas la inscripción del notable corredor de Toulouse, Isidro Figueras, considerado en la actualidad en el extranjero, como una figura de la especialidad en pista formando equipo con el popular Bacheró.

Con el fin de dar lugar a una interesante lucha, los equipos han sido modificados como sigue:

Figueras-Bacheró, Nicolau-Llodrá, Ferrando - P. Albiñana, Llompart - Flaquer, Planas-Truyols.

Además de los premios anunciados habrá una prima especial de 50 ptas para el equipo que gane una o más vueltas. Si hubiere empate se anulará el premio.

Para el lunes (Firo) se está organizando un gran match «Cataluña-Mallorca», representando a sus regiones sus más destacados pistards. Además reaparecerá el veterano campeón Miguel Bover, gloria del ciclismo nacional.

\* \* \*

El pasado domingo tal como estaba anunciado se celebró la carrera para neófitos organizada por el café March.

Se dió la salida a las 4 en punto presentándose 19 corredores. La carrera consistía: Salida de Manacor a Villafranca hacia el lugar denominado (el pou de

Montuiri) y viceversa siendo la meta de llegada frente al «Café C'an March», 40 Kms.

La clasificación fué la siguiente:

1.º J. Llompart, 2.º M. Grimalt, 3.º J. Ferrer II, 4.º G. Homar, 5.º G. Brunet, 6.º B. Oliver, 7.º M. Caldenty II.

Acudieron a presenciar la llegada numerosos aficionados a este noble deporte. Hubo buena organización.

## Hace Falta

una persona apta para la venta de **POLOS**

Para informes: «La Frigorífica»

## De Enseñanza

Debiendo empezar las clases, en las Escuelas Nacionales y no oficiales de esta Ciudad, el día 18 del actual, todos los niños que deseen matricularse y que tengan la edad reglamentaria, acudirán acompañados de sus padres y llevando el certificado de vacunación, desde las 8 a las 12 horas a las citadas Escuelas Nacionales, para proceder a su ingreso, hasta dejar cubierta la matrícula.

Tanto en las Escuelas Nacionales como en las no oficiales, durante el presente mes, la clase será única, empezando a las 8 y terminando a las 12.

Manacor 14 septiembre 1934.—El Presidente de 1.<sup>a</sup> Enseñanza, Ant.º Mas — El Secretario del Consejo, Luis Julve.

ACADEMIA DE CORTE  
Sistema Simón

Antonia MUNTNER

Calle 14 de Abril, núm. 12

Enseñanza rápida de CONFEC-  
CION y CORTE de prendas de  
vestir, ropa interior y Camisería  
Caballero.

## Mutua Mediterránea

SOCIEDAD MUTUA DE SEGUROS  
SOBRE LA VIDA

Central: Barcelona

Sucursal: = PALMA DE MALLORCA = Calle San Miguel, 102-1.º

Agente en Manacor: **D. Mateo Perelló** - Paseo A. Maura, 5

# LA EQUITATIVA

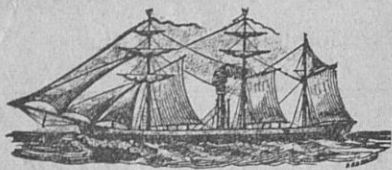
FUNDACION ROSSILLO

SOCIEDAD DE SEGUROS DE VIDA E INCENDIOS



Agencia en Manacor: Plaza Esperanza Garcia, núm. 6. --CRISTOBAL OLIVER

PARA LOS COMERCIANTES



## VELEROS

A MOTOR

En BARCELONA: Servicio cada 10 días :-: En PORTO-COLOM: Servicio cada 10 días

Consignatario en Barcelona:

**Francisco Arguimbau**

Paseo Colón, 18. — Dirección telegráfica: Farguimbau. Teléf. 15732

Consignatario en Felanitx:

**Antonio Artigues**

Mayor, n.º 28. — Teléfono n.º 40

Para informes en Manacor, dirigirse a la Imprenta de de este Semanario. :=:



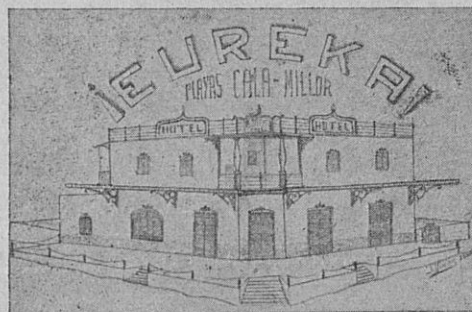
### Sección Infantil

Las soluciones de los pasatiempos publicados en el pasado número son las siguientes.

18. Villa Cisneros.
19. No os podréis quejar de mf vosotros a quién maté; si buena vida os quité mejor sepultura os di.
20. Manteca.
21. Colaborad con nosotros.
22. Nicolás  
Eduardo  
Marcos  
Alberto  
Alejandro  
Eugenio  
Agustin
23. Pardos.
24. Por mucho trigo nunca es mal año.

Como el número 22 tiene varias soluciones he decidido dar por válidas todas las apropiadas al mismo. Así han enviado soluciones exactas los amiguitos siguientes:

- Maria Teresa Perelló, números 18, 19, 20, 22, 23 y 24.  
Andrés Amer, números 18, 19, 20, 22, 23 y 24.  
Juanita Forteza (autora del n.º 21) los números 18, 19 y 22.  
Pedro Gelabert (autor de los números 22 y 23) los números 18, 19, 20 y 24.  
Guillermo Riera, números 18 y 19.  
Miguel Santandreu, números 18 y 19.



Pedro Mus (autor de los números 18, 19 y 20) los números 22 y 24.

Bartolomé Rosselló, los números 18, 20 y 24.

María Llull, números 18, 19, 22 y 24.

De consiguiente, la puntuación actual de los pequeños concursantes es como sigue:

- A. Amer, 20 puntos.
- P. Gelabert, 12.
- M.ª Teresa Perelló, 8.
- B. Rosselló, 8.
- P. Mus, 7.
- J. Forteza, 6.
- M. Llull, 5.
- S. Llull, 5.
- G. Riera, 4.
- M. Santandreu, 3.

Problemas para esta semana

cuya solución debe ser remitida antes de las doce de la noche del jueves día 20 de septiembre.

25. Buscar un nombre de persona y otro de animal que tengan las cinco vocales sin ninguna repetida, (autor P. Gelabert).

26. Rombo; para leer horizontal y verticalmente: 1.ª línea vocal, 2.ª animal, 3.ª molusco, 4.ª astro, 5.ª parte del cuerpo, 6.ª indicación de lugar, 7.ª vocal.

(autor S. Gelabert)

27. Fuga de consonantes.

. i o . e . . o . o . o . e . o . o

(autor G. Riera)

28. Fuga de vocales.

. l h . b . t . n . h . c . . l m . n . j .

(autora J. Forteza)

## ¡Eureka! Hotel

RESIDENCIA DEL CATALÁN

de Jaime Vives Andreu

Playas Cala Millor ● Son Servera - Mallorca

Situado frente al mar, a 2 kilómetros y medio Estación Ferrocarril

Habitaciones espaciales, con vistas panorámicas sobre el mar y montañas

Pensión, desde 6 ptas. hasta 12

Especialidad en BANQUETES. El más ECONOMICO de la costa mallorquina.

29. 12345678—Prenda de vestir  
654512 —Para fumar  
42785 —Como sombrero  
7815 —Ciudad  
328 —Bebida  
82 —Negación  
2 —Vocal  
(autora J. Forteza)
30. Hallar un número que el triple de su cuadrado sea 275. (autor P. Mus).
31. Charada.  
Mi *prima* es negación  
*Prima segunda* para tenderse;  
nota musical es la *tercera*;  
*cuarta segunda* es una ciudad  
y el *todo* está en los hoteles.  
(autora M. Llull)
32. *Jeroglífico*. Ciudad.  
5 RA †  
(autor B. Rosselló)
- La puntuación actual de mis colaboradores es la que sigue:  
P. Gelabert, 9 puntos.  
P. Mus, 4.  
J. Forteza, 4.  
G. Riera, 1.  
M. Llull, 1.  
B. Rosselló, 1.

Por ser muchos los pasatiempos recibidos de mis pequeños amigos, me veo obligado a cerrar la admisión de nuevos problemas y recibiré únicamente soluciones a los pasatiempos que se vayan publicando (escogidos, por ser imposible la publicación de todos) en las semanas sucesivas hasta el 6 de octubre en que, Dios mediante, terminará este tercer concurso.  
TOLÍN

TOLÍN - VOZ Y VOTO - Sección Infantil  
Concurso n.º 3.

Solucionista D.....  
de..... años de edad que vive en.....  
..... calle..... n.º.....

**Gran stock azulejos**  
V A R I E D A D  
MIGUEL RIERA BILLOCH  
Al lado Banca March

## Callista

pasará a esta de Manacor día 16 de septiembre próximo para arreglar CALLOS y UÑAS gruesas José Porta en la calle Conquistador (Pou-Fondo) C'an Pestureta de 4 y media tarde a 10 noche.

## Conferencia

El lunes pasado a las 9 de la noche tuvo lugar una conferencia sobre Rusia en el Centro Variedades. El conferenciante fue el Sr. J. Comás, obrero de Esporlas que subvencionado por los sindicatos obreros de Mallorca ha hecho un viaje a Rusia.

La conferencia no tenía otro objeto que explicar a sus camaradas, los obreros de Manacor, lo que él había visto en aquella República.

Ocuparon la presidencia varios miembros de la Casa del Pueblo de Manacor y el conferenciante. Hizo la presentación y explicó el motivo de la conferencia el Sr. Juan Frau de la C. del P. de esta y seguidamente el Sr. Comas con fácil palabra explanó sus impresiones en sus visitas. Se puso a disposición de todos los que le quisieran dirigir alguna pregunta, y así contestó a varios que le interrogaron sobre varios aspectos de lo hablado.

La concurrencia numerosa que llenaba el local premió al conferenciante con aplausos.

## Juan SERRA

Escultura : Decoración

S. Pedro Nolasco, núm. 8 = PALMA Dorados, Pintados y Grabados al ácido sobre Vidrio, para letreros y transparente Vidrios artísticos para ventanales y claraboyas.

Presupuestos — Proyectos — Colocación

## Juana Femenías Casellas

Profesora de Corte y Confección  
Sistema BROSSA  
Precios económicos  
Calle del Rosario, n.º 3. — MANACOR

## Se alquila

local propio para cualquier comercio en el punto más céntrico de Manacor.  
Darán razón en la librería de Vda. B. Rosselló.

## ¡CALVOS!

El asombro del siglo

Loción Capilar

**EZA** ●

Peluquería SUREDA -- Manacor

## Ganado de cerda

CUARTA EDICION  
432 páginas y 74 grabados. Encuadernado: — 12 PESETAS

En sus veintitrés capítulos encontrará el lector las bases económicas para industria tan interesante, *razas porcinas, reproducción, alimentación, estudio de los alimentos en particular, ENFERMEDADES, higiene, comercio* de estos animales. Industrias de la carne, embutidos y salazones. Ejemplos de explotación, etc., etc.

De venta: Librería Vda. de B. Rosselló — Manacor

## AGRÍCOLA MECÁNICA



● ● ● ● Anselmo Clavé, 29-31. — PALMA

MATERIAL VINICOLA



Arados — Sembradoras — Rejas «BELLOTTA» — Gradas Motores «NATIONAL» y «BERNAD» — Herramientas de toda clase — Maquinaria de labrar madera.

## Libros Escolares

CURSO 1934-35

F. T. D.

### RELIGIÓN

Historia Sagrada 1.º grado 1'15 ptas  
Historia Sagrada 2.º grado 2'75 ptas

### LENGUA ESPAÑOLA

Lecturas Graduadas, libro 1.º 1'80 ptas  
Lecturas Graduadas, libro 2.º 2'25 ptas  
Lecturas Graduadas, libro 3.º 2'75 ptas  
Lecturas Graduadas, (Literatura Española) libro 4.º 3'75 ptas  
Gramática Española, 1.º grado 1'60 ptas  
Gramática Española, 2.º grado 2'50 ptas  
Gramática Española, 3.º grado 4'50 ptas

### GEOGRAFÍA E HISTORIA

Geografía, primer grado 2'75 ptas  
Geografía, segundo grado 3'75 ptas  
Geografía, tercer grado 5'50 ptas  
Geografía, General 4.º grado 6'50 ptas  
Geografía, de España 4.º grado 5'50 ptas  
Historia de España, 1.º grado 1'15 ptas  
Historia de España, 2.º grado 2'75 ptas  
Historia Universal 6'50 ptas

### ATLAS

Atlas Universal, 1.º grado 8'50 ptas  
Atlas Universal, 2.º grado 13'00 ptas

### MATEMÁTICAS Y COMERCIO

Aritmética práctica 1.º grado 1'60 ptas  
Aritmética, segundo grado 2'75 ptas  
Aritmética, tercer grado (Comercial) 6'50 ptas  
Geometría práctica, 1.º grado 1'15 ptas  
Geometría y Agrimensura, 2.º grado 3'25 ptas  
Geometría (Elementos de) 6'50 ptas  
Nociones de Álgebra y Trigonometría 4'50 ptas  
Teneduría de Libros 1.º grado 1'80 ptas  
Teneduría de Libros 2.º grado 3'50 ptas  
Teneduría de Libros 3.º grado 6'50 ptas  
Enciclopedia, primer grado 2'25 ptas  
Enciclopedia, segundo grado 4'25 ptas

Obras de la Colección G. M. Bruño

### RELIGIÓN

Historia Sagrada, 1.º Curso 0'45 ptas  
Historia Sagrada, 2.º Curso 1'10 ptas  
Historia Sagrada, 3.º Curso 2'25 ptas  
Devocionario de la juventud en cartóné 1'40 ptas

### LECTURA

El Infantil (Método racional de lectura) 0'70 ptas  
El Epítome del párvulo 1'40 ptas

### LENGUA ESPAÑOLA

Lengua Española, grado preparatorio 1'10 ptas  
Lengua Española, 1.º grado o curso elemental 1'45 ptas  
Lengua Española, 2.º grado o curso medio 2'95 ptas

# Esta noche

en

# Café - Royal

Suculento Resopón

(Servicio a la carta)



Mañana 16:

A las 5'30:

## Gran Té de Moda

Te completo: 1'00 ptas.

Pianista: J. BONNIN

A las 7:

## Vermout - "Concert"

Aperitivo con tapa: 0'50 ptas.

Orquestina DRACH

Reserve su mesa

Lengua Española, 3.º grado o curso superior 4'20 ptas

### MATEMÁTICAS

Ejercicios de cálculo, alumno 0'75 ptas  
Aritmética, 1.º grado o curso elemental, alumno 1'50 ptas  
Aritmética, 2.º grado o curso medio, alumno 2'95 ptas  
Aritmética, 3.º grado o curso superior, alumno (Ed. amer.) 9'95 ptas  
Elementos de Aritmética, 9'85 ptas  
Geometría 1.º grado o curso elemental, alumno 1'30 ptas  
Geometría 2.º grado o curso medio, alumno 2'95 ptas  
Geometría 3.º grado o curso superior, alumno 9'00 ptas  
Elementos de Geometría, 11'90 ptas  
Álgebra y Trigonometría, 8'10 ptas  
Elementos de Álgebra, 10'95 ptas  
Curso de Trigonometría 9'85 ptas  
Clave de los Problemas del Cur-

so de Trigonometría 33'00 ptas  
Prontuario de Mecánica teórica y práctica 15'75 ptas  
Elementos de aritmética, alumno edición Bouret 9'95 ptas

### CONTABILIDAD

Contabilidad y Prácticas Mercantiles 3'90 ptas  
Curso de Taquigrafía, sistema Duployé 5'10 ptas  
Apuntes y ejercicios de Taquigrafía, sistema Garriga 2'20 ptas

### HISTORIA Y GEOGRAFÍA

Historia de España (Compendio de) 1.º Curso 1'25 ptas  
Historia de España, 2.º Curso 2'40 ptas  
Geografía, grado preparatorio 1'30 ptas  
Geografía - Atlas, 1.º grado o curso elemental 2'75 ptas  
Geografía-Atlas, 2.º grado o curso medio 4'50 ptas

## L. FERRER ROSSELLÓ

ODONTÓLOGO

Tiene el honor de ofrecer al público su gabinete instalado en la Plaza del Conde de Sallent, 1-1.º y participarle que desde esta fecha queda abierto su consultorio todos los días de 8'30 a 1.